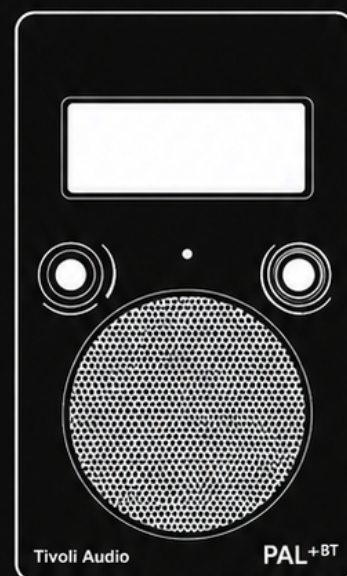


PAL + BT

Portable Audio Laboratory™

Ръководство на потребителя

Tivoli Audio™



ДОБРЕ ДОШЛИ

Поздравления за покупката! Вярваме, че PAL+BT поколение 3 е едно от най-добрите преносими DAB/FM радиа на пазара днес. Благодарение на Bluetooth безжичната технология, можете да предавате любимата си музика безжично към PAL+BT.

Знаем, че нямате търпение да започнете да слушате новото си радио, но за да се възползвате напълно от възможностите на PAL+BT, моля отделете малко време, за да прочетете това ръководство на потребителя и инструкциите за безопасност. Ако имате въпроси, моля не се колебайте да се свържете с вашия търговец или с Tivoli Audio.

Моля, запазете кашона и оригиналната опаковка, в случай че някога се наложи да изпратите радиото си. Повреди при транспорт не се покриват от фабричната гаранция.

От името на всички нас благодарим ви, че избрахте Tivoli Audio и се наслаждавайте на новото си PAL+BT.

Комплектът с вашия PAL+BT включва:

- Един (1) USB-C към USB-C кабел за зареждане
- Един (1) дистанционно управление (батерията е поставена)
- Един (1) кратко ръководство за бърз старт

Моля, свържете се с мястото на покупка или с Tivoli Audio, ако някой от тези елементи липсва.

Ръководство на функциите

1. **LCD дисплей:** Показва важна информация за текущия източник, часа, радиостанцията, нивото на батерията и състоянието на зареждане.

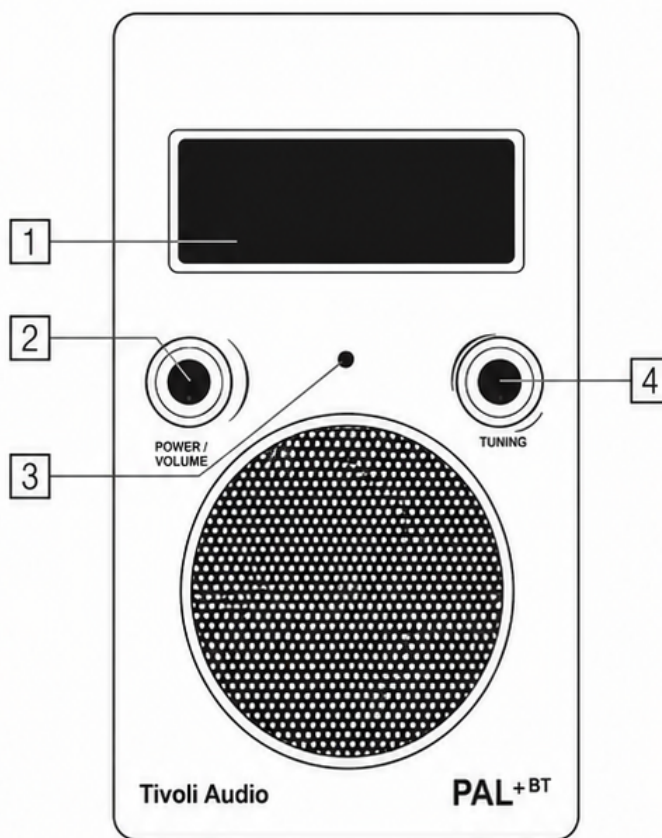
2. **Бутон за захранване/сила на звука:** Бутонът за захранване/сила на звука изпълнява много функции:

- **Захранване:** Когато PAL+BT е изключен, натиснете кратко бутона, за да включите устройството. Когато PAL+BT е в който и да е режим, натиснете и задръжте бутона, за да изключите устройството. (Забележка: дистанционното управление няма да включи PAL+BT, когато е изключено и не е свързано към външно захранване.)
- **Сила на звука:** Когато PAL+BT е в който и да е режим, завъртете бутона по часовниковата стрелка, за да увеличите силата на звука, и обратно на часовниковата стрелка, за да я намалите.
- **Източник:** Когато PAL+BT е в който и да е режим, натиснете кратко бутона, за да превключвате между източниците.

3. **IR сензор:** Приема сигнали от включеното дистанционно управление. Не закривайте сензора.

4. **Бутон за настройка (Tuning):** Бутонът за настройка изпълнява много функции.

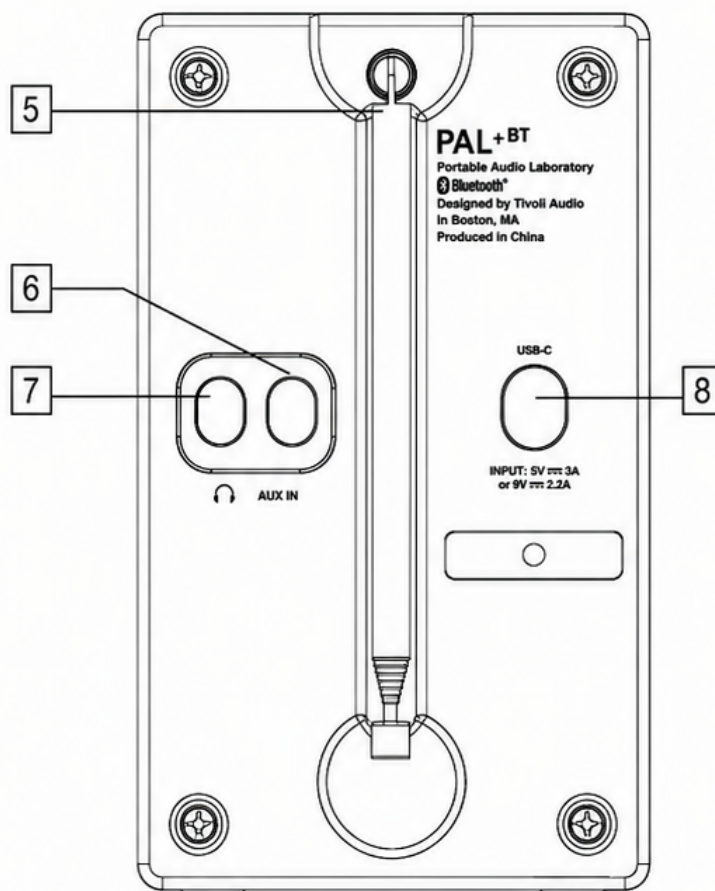
- **Настройка:** Когато PAL+BT е в който и да е режим, с изключение на Aux, завъртете бутона по часовниковата стрелка за ръчно настройване нагоре и обратно на часовниковата стрелка за ръчно настройване надолу.
- **Отлагане (Snooze):** Когато алармата звучи, натиснете бутона, за да активирате отлагането. На дисплея ще се покаже икона, когато отлагането е активно. Времето за отлагане е фиксирано на 7 минути. Натиснете отново бутона по време на отлагане, за да го отмените. Функцията отлагане работи, когато PAL+BT е свързан към външно захранване. Когато устройството работи само на батерия, натискането на отлагане няма ефект.
- **Предварително зададени станции (Presets):** Натиснете кратко, за да извикате станцията, запаметена под конкретен номер на предварителна настройка. В режим FM номерът на предварителната настройка ще се показва на дисплея. Има 10 предварителни настройки за всяка обхватна лента.



Ръководство на функциите (Заден панел)

5. **FM/DAB АНТЕНА:** Когато слушате FM или DAB радио, регулирайте телескопичната антена и позицията ѝ за най-добро приемане. При силен FM сигнал скъсяването на антената може да осигури по-добър прием. Когато устройството не се използва, приберете антената, за да я предпазите.
6. **AUX (ДОПЪЛНИТЕЛЕН) ВХОД:** За възпроизвеждане на аудио от друго устройство (например преносим CD плейър или MP3 плейър) през основния високоговорител на PAL+BT, свържете аудио изхода на устройството към този вход и задайте източника на радиото на Aux (Допълнителен вход). Този жак приема 3,5 мм стерео мини жак. Може да се наложи да регулирате нивото на звука на външното устройство различно от нивото, което обикновено използвате при слушане на радио. Оставете гумената капачка поставена, когато входът не се използва.
7. **ИЗХОД ЗА СЛУШАЛКИ:** Свържете слушалки към този стерео изход за лично слушане. Силата на звука на слушалките се регулира със бутона за сила на звука на PAL+BT. Свързването на слушалки заглушава основния високоговорител на PAL+BT. Този жак приема 3,5 мм стерео мини жак. Може също да да записвате от PAL+BT или да го използвате като висококачествен стерео тюнер чрез този изход. Оставете гумената капачка поставена, когато изходът не се използва.
8. **DC ВХОД:** Използвайте този вход за зареждане на PAL+BT чрез сертифициран USB-C адаптер с PD (Power Delivery) възможности. Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минимум 2,5 вата, изисквани от PAL+BT, и максимум 20 вата, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

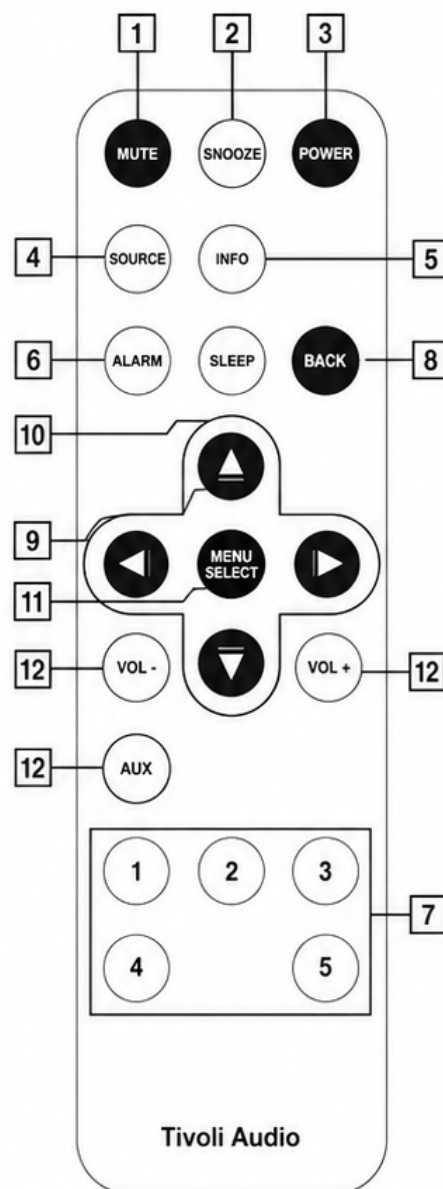
ЗАБЕЛЕЖКА: Препоръчваме да оставяте гумените капачки поставени върху задните жакове, за да ги предпазите, когато не се използват.



Дистанционно управление

В допълнение към дублирането на повечето контроли на предния панел, дистанционното управление добавя следните функции:

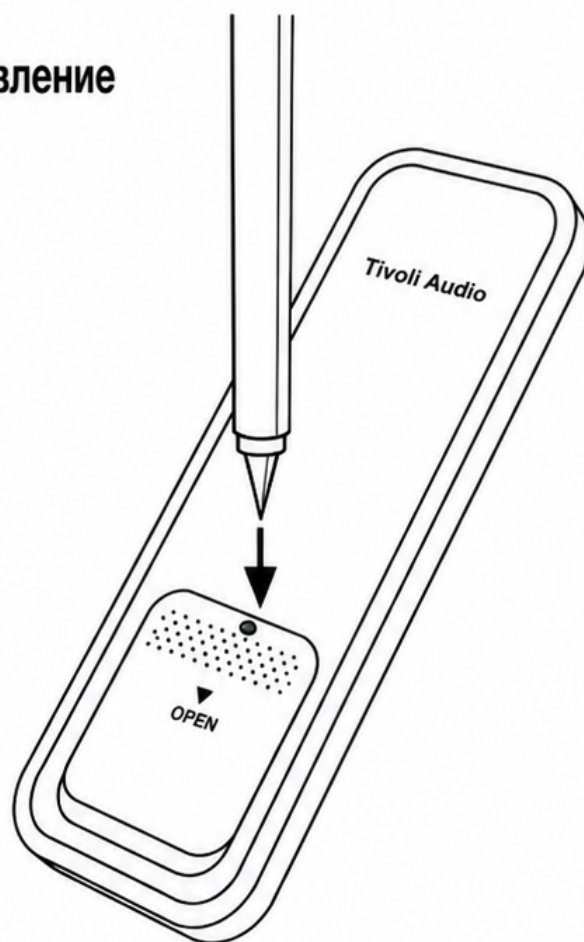
1. **MUTE (Заглушаване):** Натиснете, за да заглушите аудио по време на възпроизвеждане и натиснете отново, за да възстановите звука или да регулирате силата на звука.
2. **SNOOZE (Отлагане):** Натиснете, за да отложите алармата, след като тя звучи. На дисплея ще се покаже икона, когато отлагането е активно. Времето за отлагане е фиксирано на 7 минути и не може да се променя.
3. **POWER (Захранване):** Натиснете кратко, за да включите PAL+BT от режим "Standby". Радиото ще се включи на последно използвания източник. Натиснете отново, за да изключите радиото. Бутонът Power на дистанционното управление няма да изключи PAL+BT, когато е свързан към външно захранване и радиото е изключено.
4. **SOURCE (Източник):** Натискайте повторно, за да превключвате между наличните източници.
5. **INFO (Информация):** Натискайте повторно, за да циклирате през наличната информация в зависимост от избрания източник. Тази функция не работи в режим Aux (Допълнителен вход).
6. **ALARM (Аларма):** Използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да регулирате и настроите алармите. За важни бележки и подробно ръководство стъпка по стъпка вижте раздела „Как да настроите аларма“.
7. **SLEEP (Заспиване):** Натискайте повторно, за да зададете времето, след което радиото ще се изключи автоматично, и натиснете бутона Select (Избор), за да изберете това време. Когато таймерът за заспиване е активен, може да проверите оставащото време чрез натискане на бутона Sleep на дистанционното. На дисплея ще се покаже икона, когато таймерът за заспиване е активен. За да отмените функцията, натискайте бутона Sleep, докато на дисплея се покаже „OFF“. Когато радиото работи само на батерия (без външен адаптер), ако е активирана функцията Sleep и е зададена аларма, след изтичане на Sleep радиото няма да звучи. За да използвате едновременно функциите Sleep и Alarm, уверете се, че е свързан външен адаптер.
8. **BACK (Назад):** Натиснете, за да се върнете към предишната страница от менюто.
9. **◀▶:** Натискайте, за да навигирате в рамките на менюто. Използвайте тези бутони за ръчна настройка нагоре/надолу в режим FM и за станции с пълно сканиране. Натиснете за 1,5 секунди и отпуснете, за да извършите пълно сканиране до следващата намерена станция. В режим DAB на дисплея ще се покаже „Scanning...“ (Сканиране...). Вижте „Scan Setting“ в раздела „Menu and Specific Features“.
10. **▲▼:** Натискайте, за да навигирате в рамките на менюто. Използвайте тези бутони за ръчна настройка нагоре/надолу в режим FM и за станции с пълно сканиране. Натиснете за 1,5 секунди и отпуснете, за да извършите пълно сканиране до следващата намерена станция. В режим DAB на дисплея ще се покаже „Scanning...“ (Сканиране...). Вижте „Scan Setting“ в раздела „Menu and Specific Features“.
11. **MENU/SELECT (Меню/Избор):** Натиснете и задръжте, за да влезете в главното меню, и натиснете кратко, за да изберете елементи в менюто. За повече, вижте раздела „Меню“.
12. **VOL +/-:** Натиснете „Vol +“, за да увеличите силата на звука, или „Vol -“, за да я намалите. Ако звукът е изкривен, намалете силата на звука, за да предотвратите повреждане на високоговорителя. Регулирането на силата на звука, когато PAL+BT е заглушен, ще отмени заглушаването.



- 13. MONO (Моно):** Натиснете, за да промените настройката Стерео/Моно. „Mono“ или „Stereo“ ще бъде едно от полетата, показвани при натискане на бутона Info (Информация) на дистанционното управление в режим FM. Ако слушате шумна FM станция в стерео, превключването на моно може да подобри приема. **Забележка:** само режим FM може да бъде променен на Моно. Вижте също „Balance“ (Баланс) в раздела „Menu and Specific Features“ (Меню и специфични функции).
- 14. PRESETS 1-5 (Предварителни настройки 1-5):** Натиснете и задръжте, за да запаметите текущо настроената станция. Натиснете кратко, за да извикате станцията, свързана с конкретната предварителна настройка. В режим FM номерът на предварителната настройка ще се показва на дисплея. Има 5 предварителни настройки за всяка обхватна лента.

Смяна на батерията на дистанционното управление

1. Вкарайте върха на карфица в отвора на капачето на отделението за батерията.
2. Плъзнете капачето в посоката, указана от ▼ OPEN (Отвори) на капачето.
3. Поставете бутонната батерия (CR2032) с „+“ плюс полюса нагоре.
4. Натиснете капачето обратно на мястото му, докато чуете щракване.



Меню и специфични функции

Натиснете и задръжте бутона Menu (Меню) на дистанционното управление, за да влезете в основното меню. Използвайте бутоните ▲▼◀▶ на дистанционното и бутона Menu/Select (Меню/Избор), за да промените елементите в менюто. Използвайте бутона Back (Назад), за да се върнете назад в менюто, или изчакайте около 10 секунди, докато изтече времето за изчакване.

Звездичка (*) показва, че даденият елемент в менюто е зададен в момента.

Настройки за сканиране (само FM режим)

Натиснете бутона Select (Избор) и използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да изберете между „Само силни станции“ (Strong stations only) или „Всички станции“ (All stations) при извършване на пълно сканиране (вж. #9 (▲▼) в раздела „Дистанционно управление“). Изборът на „Всички станции“ повишава чувствителността на сканирането, което може да доведе до спиране на пълното сканиране при шум.

Пълно сканиране (само DAB режим)

Търси целия честотен диапазон. Ако преместите PAL+BT на друго място, трябва да направите ново сканиране, за да може радиото да намери станциите на новото местоположение. За да отмените автоматичното сканиране, натиснете бутона Back (Назад) на дистанционното.

Ръчна настройка (само DAB режим)

Натиснете бутона Select (Избор) и използвайте бутоните ▲▼, за да настроите ръчно конкретни DAB/DAB+/DMB честоти, след което натиснете Select (Избор), за да настроите показаната честота.

DRC (само DAB режим)

Dynamic Range Control (Контрол на динамичния диапазон) ви позволява да промените нивото на звука на станциите, така че тихите части да се чуват по-силно, за да се компенсира за шумна среда или при слушане при ниско ниво на звука.

Таймер за заспиване (намира се в Настройки)

Натиснете Select (Избор) и използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да зададете таймера за заспиване на едно от наличните времена. На дистанционното управление има специален бутон Sleep (Заспиване). Малък часовник ще се покаже на дисплея, когато таймерът за заспиване е активен.

Аларма (намира се в Настройки)

Първо се показва Alarm 1 (Аларма 1). Използвайте бутоните Alarm и Select (Избор), за да изберете между Alarm 1 (Аларма 1) и Alarm 2 (Аларма 2). Използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да зададете алармата на желаното време.

Час (намира се в Настройки)

Задаване на час/дата: Натиснете бутона Select (Избор) и използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да зададете часа, а след това и минутите, последвани от датата. Трябва да зададете Автоматично обновяване „No update“ (Без обновяване), за да зададете часа ръчно. За повече информация вижте „Auto update“ (Автоматично обновяване) по-долу.

Автоматично обновяване: Натиснете бутона Select (Избор) и използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да изберете между „Update from any“ (Обновяване от всеки), „Update from DAB“ (общо DMB), „Update from FM“ (RDS) или „No Update“ (Без обновяване). За някой от режимите за автоматично

обновяване е необходимо, трябва да имате стабилен прием на DAB или FM RDS сигнал с предоставена информация за час/дата. Обновяването на часовника може да отнеме минута или повече. Tivoli Audio не носи отговорност за неточна информация за час/дата, предоставена от сигнала за автоматично обновяване.

Подсветка (намира се в Настройки)

Натиснете Select (Избор) и използвайте бутоните ▲ ▼ и Select (Избор), за да изберете интензитета на подсветката на дисплея.

Фабрично нулиране (намира се в Настройки)

Натиснете Select (Избор) и използвайте бутоните ▲ ▼ или ◀ ▶ и Select (Избор), за да потвърдите (Yes) или отхвърлите (No) фабричното нулиране.

Фабричното нулиране ще възстанови фабричните настройки по подразбиране и ще изтрие всички ваши лични настройки, като запаметени станции и език. Фабричното нулиране може да не е достъпно при работа само на батерия.

ID (намира се в Настройки)

Натиснете Select (Избор), за да видите ID (идентификационния номер). Ако се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio с въпрос, може да бъдете помолени да предоставите номера, показан в това поле.

ЗАБЕЛЕЖКА: При работа само на батерия (външен адаптер не е включен), ако е активирана функцията Sleep (Заспиване) и е зададена алармата, след изтичане на времето за заспиване алармата няма да прозвучи. За да използвате едновременно функциите Sleep (Заспиване) и Alarm (Аларма), уверете се, че е свързан външен адаптер.

Как да зададете алармата

Можете да зададете настройките на алармата чрез основното меню или като натиснете бутона Alarm (Аларма) на дистанционното управление.

1. Първо се показва Alarm 1 (Аларма 1). Използвайте бутона Alarm (Аларма), за да изберете между Alarm 1 (Аларма 1) и Alarm 2 (Аларма 2). Забележка: по всяко време можете да се върнете в менюто за аларма, като използвате бутона Back (Назад) и бутона Select (Избор).
2. Използвайте бутоните ▲▼ и Select (Избор), за да включите или изключите алармата. Ако часът и датата не са зададени, PAL+BT ще ви подкани да зададете час/дата първо.
3. Използвайте бутоните ▲▼, за да зададете часа, след това натиснете Select (Избор). Повторете процеса, за да зададете/промените минутите, след което натиснете Select (Избор).
4. Използвайте бутоните ▲▼, за да изберете колко дълго искате алармата да звучи, след което натиснете Select (Избор).
5. Използвайте бутоните ▲▼, за да изберете източника, с който искате да се събуждате, след което натиснете Select (Избор). Ако изберете DAB (включва DAB+/DMB) или FM, алармата ще бъде настроена на последната станция, която сте слушали.
6. Използвайте бутоните ▲▼, за да зададете колко често алармата да се активира, след което натиснете Select (Избор).
7. Накрая използвайте бутоните ▲▼, за да зададете силата на звука на алармата, след което натиснете Select (Избор).
8. Повторете този процес за Alarm 2 (Аларма 2), ако желаете.

Ако направите грешка в някоя стъпка от процеса, натиснете бутона Back (Назад) на дистанционното управление и започнете отново.

Настройките ви няма да бъдат запазени, ако не завършите целия процес и дисплеят не покаже „Alarm Saved“ (Алармата е запазена).

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Алармата няма да прозвучи, ако PAL+BT е изключен и не е свързан към външно захранване.
- Ако захранването бъде прекъснато или батерията се изтощи, времето на алармата ще бъде запазено, но алармата няма да прозвучи без свързано външно захранване към PAL+BT.

ОПЦИИ НА АЛАРМАТА

Бърза настройка на алармата: Когато PAL+BT е в режим Standby (в готовност), натискайте кратко бутона Alarm (Аларма) многократно, за да включвате или изключвате всяка аларма.

Изключване на алармата: За да спрете алармата, натиснете бутона Alarm (Аларма) или Power (Захранване) на дистанционното управление.

Отлагане (Snooze): За да активирате функцията Snooze (Отлагане), натиснете бутона Snooze на дистанционното управление. Времето за отлагане не може да се променя. Когато работи само на батерия, натискането на Snooze няма ефект.

Забележка: В режим Snooze можете да видите оставащото време за отлагане, като натиснете бутона Snooze на дистанционното управление. Ако натиснете бутона Alarm (Аларма) или Power (Захранване) на дистанционното управление, обратно броене за отлагане ще бъде отменено и PAL+BT ще премине в режим Standby (в готовност) или ще се изключи, ако работи само на батерия.

DAB режим

Натиснете и задръжте бутона Menu (Меню) на дистанционното управление, за да влезете в основното меню. Използвайте бутоните ▲▼ и бутона Select (Избор), за да промените елементите в менюто. Използвайте бутона Back (Назад), за да се върнете назад в менюто, или изчакайте около 15 секунди, докато изтече времето за изчакване.

Звездичка (*) показва, че даденият елемент в менюто е зададен в момента.

ЗАБЕЛЕЖКА: При влизане в DAB режим, ако списъкът със станции е празен, ще се стартира пълно сканиране.

- 1. ПЪЛНО СКАНИРАНЕ:** Търси целия честотен диапазон. Ако преместите PAL+BT на друго място, трябва да направите ново сканиране, за да може радиото да намери станциите на новото местоположение. За да отмените автоматичното сканиране, натиснете бутона Back (Назад) на дистанционното управление.
- 2. РЪЧНА НАСТРОЙКА:** Натиснете бутоните ▲▼, за да настроите ръчно конкретни DAB/DAB+/DMB честоти, след което натиснете Select (Избор), за да настроите показаната честота.
- 3. DRC (Контрол на динамичния диапазон):** Позволява ви да промените нивото на звука на станциите, така че тихите части да се чуват по-силно, за да се компенсира за шумна среда или при слушане при ниско ниво на звука.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако преместите PAL+BT на друго място, където може да има различни DAB станции в сравнение с предишното местоположение, препоръчително е да направите ново „Пълно сканиране“.

Работа с Bluetooth

Преди сдвояване се уверете, че вашето смарт устройство не е свързано към друг Bluetooth продукт. Устройствата могат да се сдвояват по различен начин. По-долу е дадено общо ръководство.

- 1.** Задайте PAL+BT като Bluetooth източник.
- 2.** За да влезете в режим на сдвояване, натиснете и задръжте бутона Tune/Scan/Preset (Настройка/Сканиране/Предварителни настройки). На дисплея ще се покаже „Pairing Enabled“ (Сдвояването е активирано).
- 3.** Отидете до екрана с Bluetooth настройки на вашия телефон или таблет.
- 4.** Изберете устройството, което има име, подобно на „Tivoli PAL+BT31XXXXXX“.
- 5.** След като чуete тон за успешно свързване чрез Bluetooth, вашето устройство е сдвоено с PAL+BT. На дисплея също ще се покаже „BT Connected“ (Bluetooth свързан).

ЗАБЕЛЕЖКА:

Ако звукът прекъсва или спира по време на възпроизвеждане, преместете устройството си по-близо до PAL+BT или проверете дали друго безжично устройство не пречи на сигнала.

Когато превключвате от Bluetooth към DAB или FM, може да се наложи да намалите (със „Vol –“) нивото на звука на радиото.

Информация за батерията

PAL+BT използва запечатан пакет с литиево-йонни клетки. LCD дисплеят служи като индикатор за хранване, ниво на батерията и състояние на зареждане. Очакваният живот на батерията при пълно зареждане е до 12 часа.

Забележка: животът на батерията варира в зависимост от източника на звук и настройките на силата на звука.

Зареждане

USB-C зарядно устройство НЕ Е включено в комплекта на PAL+BT.

PAL+BT поддържа бързо зареждане през USB-C порта с USB Power Delivery (PD). Мощността, осигурена от зарядното устройство, трябва да бъде минимум 2,5 W (2,5 вата), изисквани от PAL+BT, и максимум 20 W (20 вата), за да се постигне максимална скорост на зареждане. За най-бързо зареждане използвайте USB-C PD зарядно устройство, което поддържа 9 V / 2,2 A.

След пълно разреждане батерията ще бъде напълно заредена приблизително за 3 часа. Тъй като батерията е нова, може да са необходими 4–5 пълни цикъла на зареждане/разреждане, докато постигнете оптимална производителност. По време на зареждане иконата на батерията на LCD дисплея ще мига. Когато батерията е напълно заредена, мигането спира и на дисплея се показват всички 3 чертички.

Няма риск за PAL+BT при работа с включено хранване, но времето за зареждане ще бъде по-дълго. PAL+BT се хранва винаги от батерията, дори когато е свързан към хранване. При включване и по време на зареждане може да се наблюдава леко влошаване на приема на FM или DAB сигнала.

Ниско ниво на батерията

Когато PAL+BT работи само на батерия и тя се изтощава, иконата на батерията ще намалява от 3 чертички на 2 чертички, след това на 1 чертичка и накрая ще се покаже празна батерия. Не е необходимо да чакате, докато батерията се изтощи напълно, преди да я заредите, тъй като зареждането при изтощена батерия няма да я повреди.

Когато батерията започне да достига ниско ниво, възпроизвеждането на звука може да стане изкривено. Може също да забележите намалено време за възпроизвеждане при работа с PAL+BT чрез Bluetooth®.

DAB/FM приемане

Когато преместите PAL+BT на друго място, където може да има различни DAB станции в сравнение с предишното местоположение, препоръчително е да направите „Пълно сканиране“, за да обновите списъка със DAB станции.

FM: В райони със силен сигнал скъсяването на антената може да подобри приемането.

RDS (само FM обхват)

Радио данните (RDS – Radio Data System) предават текстова информация заедно със звуковия сигнал. Не всички FM станции използват тази услуга, затова текстът може да не се показва при някои станции. При станции, които излъчват RDS, текстът може все още да не се появи или да е накъсан, ако сигналът е твърде слаб. Това не е повреда на PAL+BT. В такива случаи се препоръчва да експериментирате с позицията на FM антената. Съдържанието на RDS се определя от всяка отделна FM станция.

Работа с PAL+BT

PAL+BT е устойчив на атмосферни влияния, но не е водоустойчив. Не го потапяйте във вода и не го използвайте при силен дъжд. Също така не го излагайте на екстремни температури.

PAL+BT е проектиран да бъде преносим, но не е удароустойчив. Не го изпускайте, не го хвърляйте и не го подлагайте на силни удари.

Винаги дръжте PAL+BT, като използвате страничните вдлъбнатини, за да намалите риска от изплъзване от ръката ви.

Почистване

Никога не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за вашето радио. Нормалното ежедневно износване и повреди, причинени от почистване или химикали, не се покриват от фабричната гаранция. За почистване на PAL+BT използвайте мека кърпа и не търкайте силно.

Ограничена гаранция

Tivoli Audio произвежда своите продукти по много високи стандарти и ние сме уверени, че нашите продукти ще работят надеждно. В съответствие с това ние гарантираме нашите продукти срещу производствени дефекти в материалите и изработката спрямо първоначалния собственик, за период от една година в Съединените щати и две години в Европейския съюз, считано от датата на първоначалната покупка. За страните, в които минималните гаранционни срокове се определят от закона, гаранционният срок е законово определеният период. Във всички останали места гаранционният срок е една година.

Тази гаранция не покрива повреди, причинени от неправилен монтаж, дефектно допълнително оборудване, модификации, неоторизиран ремонт, повреди при транспортиране, злоупотреба, инциденти, използване с неправилно напрежение/ток, мълнии или други природни бедствия, нормално износване и разкъсване, износващи се части, търговска употреба или покупка от неоторизирани дилъри. Доказателство за покупка под формата на касова бележка от упълномощен дилър в рамките на гаранционния период може да се изисква за гаранционно обслужване. Ако е необходимо сервизно обслужване, моля, НЕ връщайте продукта без първо да се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio.

Тази гаранция не подлежи на прехвърляне. Tivoli Audio не носи отговорност за загуба на време, неудобство, загуба на употреба на продукта или повреди, причинени от този продукт.

Тази гаранция ви дава специфични законови права и може да имате и други права, които варират в зависимост от щата до щат. Някои щати не позволяват ограничения на подразбиращите се гаранции или изключване на последващи щети, поради което тези ограничения може да не важат за вас.

За повече информация относно гаранцията, моля посетете: www.tivoliaudio.com

За информация относно гаранцията в Европа, моля посетете: www.tivoliaudio.eu